

CULTURE freyding-merlebach

Le conservatoire : déficitaire et en danger



Les parents s'inquiètent au sujet de l'avenir du conservatoire ! Photo RL

Lors de l'assemblée générale annuelle de l'association du conservatoire de Freyding-Merlebach, une cinquantaine de personnes a répondu présent à l'appel de Roland Gorzelanczyk, président démissionnaire.

En l'absence notoire, pour la deuxième année consécutive, d'un représentant du conseil général, Karin Bandinu a dressé le bilan comptable.

Le conseil général réduit son aide

Sans surprise, « celui-ci est déficitaire depuis que le conseil général a sensiblement diminué sa subvention calculée à l'origine pour un budget à l'équilibre ». Le matelas sur lequel vit le conservatoire étant donc percé depuis plusieurs années, c'est précisément à un véritable numéro d'équilibriste que doit

se livrer Jean-Charles Regin qui entame à peine sa deuxième année à la direction.

Un rapprochement avec Forbach et Saint-Avold ?

David Schwaeger, conseiller municipal représentant le maire, a été interpellé à ce sujet par des parents inquiets mais déterminés.

C'est aussi l'infrastructure elle-même qui a été l'objet de questionnements au regard des travaux entrepris pour le futur Espace Gouvy. David Schwaeger s'est montré à l'écoute des doléances répondant point par point aux questions des parents. Jean-Charles Regin a évoqué la possibilité « d'un rapprochement avec les conservatoires voisins de Saint-Avold et de Forbach »,... dans des conditions qui restent à définir.

SPORTS

Tayss et Benlmouden, deux générations sur la ligne d'arrivée

La 9e édition des "10 km de Freyding-Merlebach" a enregistré un record. Hier matin, ils étaient plus de 500 coureurs, contre 400 l'an passé, sur la ligne de départ. Roger Bittermann, adjoint aux sports, a donné le coup de feu de cet événement monté par le Freyding-Merlebach athletic club (Fmac). Issus des clubs de Moselle-Est, les athlètes ont arboré principalement les couleurs de Sarreguemines, Forbach, Freyding-Merlebach, Saint-Avold et Boulay. Quelques Allemands étaient dans la course.

Parcours nature

Le parcours, sur les sentiers de la forêt du Warndt, était relevé. « Ça plaît à tout le monde. On ne court pas sur la route mais dans la nature. La montée de 1,5 km impose des efforts supplémentaires », a commenté Abdel Tayss du club de Sarreguemines. Le coureur a franchi la ligne d'arrivée en tête, main dans la main, avec



Plus de 500 coureurs ont participé à la course, organisée pour soutenir financièrement l'AFAEI de Rosselle et Niet. Photos RL

Abdellah Benlmouden de Forbach. Un symbole de complicité et d'amitié entre deux vainqueurs de génération différente. Le premier, vétéran 1 et le second, junior, ont couvert les 10 km en 35'38". Serge Kupperschmitt de Boulay est arrivé troisième. Hamid Meziani est quatrième. En féminines, Anne Ustaritz, A2M Metz, a décroché la première place, suivie de Tatiana Quesada et Mallorie Sirk.

Deux courses ont été organisées pour les enfants, âgés de 5 à 10 ans. Poussins, benjamins, minimes et coureurs de l'école d'athlétisme, au total soixante jeunes ont chaussé leurs baskets pour les 500 ou 3 000 mètres



Les jeunes coureurs sont allés au bout de l'effort.



Les enfants ont également pris part à la course sur des distances établies selon l'âge. Les plus petits ont parcouru 500 m, les plus grands ont réalisé 3 000 mètres.

selon l'âge. Cette course à pied s'est déroulée dans une ambiance bon enfant et sans incident. « Nous sommes 85 bénévoles, sans oublier l'aide des secouristes de Saint-Avold. L'an prochain, nous attendons davantage de coureurs car la course sera associée au championnat de Moselle », a confié Eddie Willig, président.



Michel Munsch du club de Sarreguemines revient de loin. Après des mois d'absence, l'athlète fait son come-back. En handispot, le presque quadragénaire est arrivé premier de sa catégorie et 7e du général. « J'ai couru le marathon de Francfort en 2h27'. Me retrouver parmi les premiers à Freyding me réconforte », a expliqué Michel Munsch qui se prépare pour les nationaux handispot.

Résultats

10 km Hommes : Abdel Tayss et Abdellah Benlmouden (1er, 35'38") ; Serge Kupperschmitt (3e, 35'45") ; Hamed Meziani (4e, 36'10").

Dames : Anne Ustaritz (1ère, 41'49") ; Tatiana Quesada (2e, 42'56") ; Mallorie Sirk (3e, 44'40").

Minimes : Léa Rinoldo (1ère, Saint-Avold) ; Justine Lucas (2e, ACSA).

Benjamins : Noémie Dommanget-Muller (1ère, ACSA) ; Manon Maurice (2e, FFG) et Manon Grez (3e, pas de club). Maxime Markiewicz (1er, ASSA) ; Lucas Mattis (2e) et Sven Breneur (3e, US Forbach).

Poussins : Tristan Mayer (1er, Stiring-Wendel), Alexis Degianpietro (2e, Neufgrange) et Guillaume Muller (3e, Remelfing). **Ecole d'athlétisme** : Zakaria Ztouti (1er, Farébersviller), Romain Ritter (2e, FC Hochwald) et Johan Hundert (3e, Creutzwald).



Serge Kupperschmitt (3e), Abdel Tayss et Abdellah Benlmouden (1er) sont les vainqueurs de la 9e édition de cette course à pied.

URGENCES

Pharmacie de garde

Téléphoner au 32 37.

Médecins de garde

Régime général et Carmi Est : Médigarde, tél. 0 820 33 20 20.

Pompier

Urgence : tél. 18.

Gendarmerie

Farébersviller : rue Ronsard, tél. 03 87 00 49 00.

L'Hôpital : rue de Cahors, tél. 03 87 93 61 16.

Samu et ambulance Tél. 15.

Police

Freyding-Merlebach : rue Pasteur, tél. 03 87 04 47 10. L'Hôpital : rue de la Mairie, tél. 03 87 93 67 68.

AUJOURD'HUI

Loisirs

Aqualis : ouvert de 12 h à 20 h. Tél. 03 87 00 22 90.

Exposition

Farébersviller : exposition des œuvres de Philippe Degott.

de 15 h à 18 h, à la Maison des arts, visible jusqu'au 27 novembre.

Réunion

Freyding-Merlebach : réunion des propriétaires, à 18 h, à l'Espace Wiselstein.

NUMÉROS

Services

Syndicat des eaux : Freyding-Merlebach, Betting, Cocheren et Bénéting tél. 0810 463 463. Seingbouse : tél. 03 87 89 59 46. Barst : tél. 03 87 92 69 73 ; syndicat d'assainissement, tél. 03 87 94 67 98.

Hombourg-Haut : régie municipale d'électricité et de télédistribution : tél. 03 87 00 22 22.

EDF : tél. 0810 333 057. GDF : 0 810 433 057.

Permanences

CCAS : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h au 37 avenue Roosevelt. Tél. 03 87 29 85 45.

CFDT : de 9 h à 11 h 30, l'amiante, au 13 rue de la Rosselle, tél. 03 87 04 71 75.

FO : permanence de la commission logement, de 9 h à 12 h, à la Fédération, 4 rue de la Passerelle. Tél. 03 87 81 14 84.

Irca (information, rencontre,

cancer) : de 14 h à 16 h, pavillon Ruysen à l'hôpital de Freyding.

Amapa : de 8 h 30 à 11 h, au 5, rue du Casino.

Association de propriétaires : de 9 h à 12 h, au 15, rue Nationale à Betting, tél. 03 87 04 59 17.

Vestiaire participatif : de 14 h à 16 h, au centre social Saint-Exupéry à Farébersviller.

Social

Urgences logements

Tél. 115.

Drogue Info Service

Permanence : numéro vert (gratuit) 0800 23 13 13.

Croix-Bleue

Permanence, tél. 03 87 81 55 47.

SOS amitié

Écoute 24 h sur 24, tél. 03 87 63 63 63.

Loisirs

Office du tourisme à Hombourg-Haut : de 9 h à 11 h 45 et de 14 h à 17 h, tél. 03 87 90 53 53.

HOMBOURG-HAUT

Les objets militaires ont eu la cote

La bourse aux objets militaires et passions diverses, organisée par l'amicale des collectionneurs de Hombourg-Haut, a drainé une centaine d'exposants à la grande salle des fêtes de la ville.

Raymond Rusinek, secrétaire des collectionneurs précise que, cette année, « nous avons eu plus d'exposants en objets et documents militaires que les autres années ». Les exposants proposaient de tout au niveau militaire. Du plus petit bouton de manteau à l'uniforme entier en passant par les insignes, les casques et bérets, les bottes, gants et châles. Les sabres, poignards et baïonnettes avaient la part belle.

Malgré tout, le visiteur trouvait encore quelques vieux fusils. Mais de plus en plus ce genre d'objet devient rare et finira par disparaître. En parallèle aux objets militaires, les



La salle des fêtes a accueilli cent exposants et des visiteurs en nombre tout au long de la journée. Photo RL

membres organisateurs proposaient quelques belles pièces de collection. Les timbres font toujours courir les amateurs ainsi que les pièces de monnaie, les cartes bancaires, les jouets Kin-

der ou les voitures miniatures. A 2 € l'entrée avec un café offert, les chineurs ont trouvé chaussures à leurs pieds. Rendez-vous est pris pour la prochaine édition en 2015.

EN BREF

Mineurs des Chênes

L'amicale des ouvriers mineurs des Chênes organise une sortie au marché de Noël de Strasbourg jeudi 11 décembre. La participation est de 10 € (membres) et 14 € (autres) payable à l'inscription. Date limite d'inscription dimanche 23 novembre. Renseignements auprès de Thérèse Drui au 03 87 04 54 29 - Raymonde Joswik 03 87 04 72 94 et Ginette Bauer au 03 87 04 86 65

Messe de Sainte-Catherine

Cette année encore la tradition sera respectée à la chapelle Sainte-Catherine qui accueillera mardi 25 novembre l'office religieux en l'honneur de la sainte. Le moment de se souvenir de Sainte-Catherine d'Alexandrie et de son histoire. Les paroissiens sont attendus à 15 h pour cette messe un peu particulière doit continuer à perpétuer une tradition hombourgeoise devenue incontournable.

Marche reportée

La marche de l'association de défense de l'environnement et de la nature de Hombourg-Haut, initialement prévue le 7 décembre, est reportée à une date ultérieure.

Travaux rue de Freyding

À partir de ce lundi 24 novembre et jusqu'au 30 juin 2015, la rue de Freyding pourra être ponctuellement barrée ou être en alternat pour des travaux de requalification de voirie.

Ce sont des travaux similaires à ceux entrepris dans la rue de la Chapelle et la rue du Moulin.

Achat d'arbres fruitiers

Le syndicat des arboriculteurs organise l'achat d'arbres fruitiers et autres végétaux. On se renseigne aux heures de permanence.

CONSEIL GÉNÉRAL subventions

74 762 € pour le canton de Freyding

74 762,55 € de subventions ont été attribués au canton lors de la commission permanente de l'assemblée départementale de novembre.

Solde de la participation financière du département à la location des gymnases : 7 741,42 € à la commune de Freyding-Merlebach, 4 328,64 € à la commune de Freyding-Merlebach (Camus), 5 000 € à la commune de Freyding-Merlebach (Fournier).

Jeunesse budget 2014 Moselle macadam : 1 000 € à Force artistique de la rue à Farébersviller pour la Créart sessions.

150 € à la MJC de Barst. **Sport pour tous budget 2014** : 800 € au mini model club de Bénéting-lès-Saint-Avold pour l'adhésion de huit enfants du centre départemental de l'enfance.

80 € à l'US Cappel dans le cadre de Moselle foot développement. 280 € au FC Hochwald Freyding dans le cadre de Moselle foot développement. 100 € au SO Merlebach football dans le cadre de Moselle foot développement.

Soutien aux actions spéci-

fiques en faveur des collèges publics et privés : 14 000 € au collège Georges-Holderith de Farébersviller au titre des dotations complémentaires 2014.

2 544 € au collège Holderith de Farébersviller au titre du solde de la participation départementale à la piscine 2014.

2 014 € au collège Claudie-Haigneré de Freyding-Merlebach au titre du solde de la participation départementale à la piscine.

741 € au collège Saint-Joseph de Freyding-Merlebach au titre des dotations complémentaires en faveur des collèges privés.

Aides aux travaux et à l'achat de matériel

Amicape : 5 983,49 € à la table alsacienne à Freyding-Merlebach pour la réalisation de travaux immobiliers et l'acquisition de matériel professionnel.

10 000 € à Espace Forme à Betting de Farébersviller pour la réalisation de travaux immobiliers et l'acquisition de matériel professionnel.

Aide départementale à l'implantation : 20 000 € à la société EPG à Henriville.

GUENVILLER

Marché de Noël

Le conseil de fabrique de la paroisse de Guenviller et le club de travail manuel du village organisent un marché de Noël, le dimanche 30 novembre, à la salle Saint-Lambert à côté de l'église. À partir de 10 h, vente de couronnes de l'Avent et objets de décoration de Noël, tricots, confitures de Noël...

À midi, repas à réserver chez Hubert Porte au 03 87 89 17 05, Marie-Noëlle Betting au 03 87 89 19 43 ou Martine Albrecht au 03 87 89 66 15. Dans l'après-midi, café gâteau et tombola avec un panier garni à gagner.

Les personnes désirant offrir un gâteau à cette occasion pourront le déposer à la salle Saint-Lambert, le dimanche 30 novembre, à partir de 10 h.

VU ET ENTENDU

Affluence record au Salon de la gastronomie

Samedi, déjà, le Salon de la gastronomie, salle Vouters, a attiré un très grand nombre de visiteurs. Que ce soit devant les stands des 25 exposants ou au restaurant tenu par Jean-Fred Witter, difficile de se frayer un chemin parmi la foule.

Hier, vers midi, les organisateurs ont été submergés de demandes pour le déjeuner. Les tickets se sont vendus comme des petits pains. Grâce à une organisation bien tenue, les cuisines ont réussi à suivre les commandes. Chacun a pu déguster les spécialités au menu comme le coq au vin, la quiche lorraine ou encore le foie gras maison. Organisé depuis quatre ans seulement à Freyding-Merlebach, le Salon de la gastronomie autour du Warndt a désormais ses adeptes. Vivement l'an prochain !

ANIMATION

Saint Nicolas visite le CIA



A Freyding-Merlebach, le premier marché de Noël a connu le succès. Photo RL

Saint Nicolas s'est montré plus tôt que prévu et s'est présenté à tous les enfants des cités de Hochwald, Reumaux, Cuvellette, hier dimanche, à l'Espace Wiselstein de Freyding-Merlebach. Il s'agissait de la fête de Noël du CIA (comité interassociatif), présidé par Marcel Kirsch, également président du cercle d'échecs. Chaque association a mis en évidence une spécialité. La SSAR lutte était au stand café-gâteaux. Le président (italien d'origine) de la MMA présentait des spécialités transalpines. Le CCL a excellé dans la préparation des crêpes alors que les choristes de Jadran étaient là dans leurs coutumes slovènes. Naturellement, le supporter club de Hochwald proposait ses grillades tandis que l'AERV faisait apprécier ses gaufres. Les tout petits de 0 à 3 ans n'étaient pas oubliés puisque dans la salle, une bourse aux jouets était proposée. Ce n'est pas la neige mais un soleil éclatant qui a régné tout au long de cette journée dominicale.

RLSERVICES

Correspondants RL

Freyding-Merlebach :

Isabelle Slazak, tél. 06 63 26 87 67.

Patrick Piroth, tél. 06 31 42 07 11.

René Dupont (SOM), tél. 03 87 81 92 96.

Claudia Mistler (culture) : 06 42 35 95 36.

Barst : Bernard Paquet, tél. 03 87 89 28 86.

Bénéting-lès-Saint-Avold :

Sophie Girolami, tél. 06 10 03 89 02.

Freyding-Merlebach :

Betting : Marius Gry, tél. 03 87 81 52 77.

Cappel : Gilbert Eymius, tél. 03 87 89 68 85.

Cocheren : Désirée Kwiatkowski, tél. 03 87 04 72 65.

Farébersviller : Chantal Jedar, tél. 06 07 04 58 83 ou 03 87 89 37 96.

Guenviller : Céline Marchica tél. 06 07 28 62 51.

Henriville : Chantal Bourring, tél. 03 87 81 19 43.

Hombourg-Haut : Aloyse Leonard, tél. 03 87 81 17 00.

Hoste : Christine Derenne, tél. 03 55 17 11 89.

Seingbouse : Carla Thielen, tél. 06 87 71 40 31.

MEYER
Taxis - Ambulances
Artisan depuis 1954
Tél. 03 87 85 07 19

AMBULANCES HAMAN*
Tél. 03 87 87 13 80

POMPES FUNÈRES GRANITS BIES FRÈRES-RIEHL
• Organisation complète d'obsèques
• Travaux cimetières et caveaux
• Pose de monuments
• Contrats d'obsèques
03 87 93 41 09
24 h/24 - 7 j/7

BALESTRERI Paul
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE
BARDAGE - TRAITEMENT DE CHARPENTE
DÉSAMIANTAGE
GUENVILLER - Tél. 03 87 90 80 81

MEYER
Taxis - Ambulances
FREYDING-MERLEBACH
Tél. 03 87 29 68 00